

**AD 1.4 REGROUPEMENT DES AERODROMES/HELISTATIONS****GROUPING OF AERODROMES/HELIPORTS**

La présente section décrit les modalités selon lesquelles les renseignements aéronautiques relatifs aux aérodromes des Antilles, de Guyane et de Saint-Pierre-et-Miquelon sont publiés à l'AIP.

The present sub-section describes the criteria based upon which the aerodromes/heliports located on the French West Indies, French Guyana and Saint-Pierre-et-Miquelon territory are sorted and grouped for the provision of aeronautical information purposes.

**1.4.1 Répertoire des aérodromes**

Un répertoire des aérodromes internationaux et nationaux destinés aux aéronefs à voilure fixe, y compris les aérodromes à usage privé disposant d'une piste revêtue, figure dans la sous-section AD 1.3. L'usage aéronautique de ces aérodromes est précisé en colonne "statut" :

- ouvert à la Circulation Aérienne Publique (CAP) ;
- usage restreint ;
- militaire ;
- privé.

La colonne « trafic » apporte les précisions suivantes :

- INTL/NL : international et/ou national ;
- IFR/VFR : aux instruments et/ou à vue ;
- P/S/NS : privé et/ou régulier et/ou non régulier.

**1.4.1 Aerodrome index**

An index containing international and national aerodromes intended for fixed-wing aircraft, including private aerodromes with a paved runway, is published in sub-section AD 1.3. The "status" column contains the following information:

- open to public air traffic (CAP);
- restricted use;
- military;
- private.

The « traffic » column contains the following details:

- INTL/NL: international and/or national ;
- IFR/VFR: with or without instrument flight procedures;
- P/S/NS: private and/or scheduled traffic and/or non-scheduled traffic.

**1.4.2 Aérodromes IFR et VFR**

Les renseignements aéronautiques relatifs aux aérodromes accueillant des aéronefs évoluant selon les règles de la CAG et destinés aux aéronefs à voilure fixe figurent dans la section AD 2 de l'AIP. Les aérodromes y sont classés par ordre alphabétique.

**1.4.2 IFR and VFR aerodromes**

Aeronautical information relating to aerodromes intended for fixed-wing aircraft flying in general air traffic is located in the AD 2 part of then AIP. Aerodromes are sorted by alphabetical order.

**1.4.3 Hélistations**

Les renseignements aéronautiques relatifs aux hélistations, y compris celles qui sont exclusivement réservées au transport public à la demande, ainsi que les renseignements relatifs aux pistes pour avion pour lesquelles il existe des consignes ou des aménagements spécifiques pour les aéronefs à voilure tournante, sont publiés sous la forme :

- d'un répertoire figurant dans la section AD 3 de l'AIP ;
- de cartes d'approche et d'atterrissage à vue classées par ordre alphabétique dans la section AD 3 de l'AIP.

**1.4.3 Heliports**

Aeronautical information relating to, including those exclusively intended for « on-demand public transport », as well as information relating to airplane runways for which specific instructions or accommodations have been defined in order to receive rotorcraft are published in:

- an index in AD 3;
- visual approach and visual landing charts sorted by alphabetical order in the AD 3.1 section of the AIP.

PAGE LAISSEE INTENTIONNELLEMENT VIDE / Page intentionally left blank